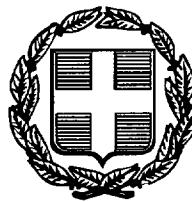




01001422906980004



1997

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 142

29 Ιουνίου 1998

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Ανακοίνωση που αφορά το «Πρωτόκολλο συνεργασίας μεταξύ των Υπουργείων Εξωτερικών Ελλάδος - Σλοβενίας» (Λουμπλιάνα, 27.5.1998)	1
Τροποποίηση των διατάξεων της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, όπως ισχύει, σχετικά με τη σύσταση Επιτροπών στην Τράπεζα της Ελλάδος	2

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. Φ. 0544/4/ΑΣ 425/Μ. 4825	(1)
Ανακοίνωση που αφορά το «Πρωτόκολλο συνεργασίας μεταξύ των Υπουργείων Εξωτερικών Ελλάδος - Σλοβενίας» (Λουμπλιάνα, 27.5.1998).	

**PROTOCOL
ON COOPERATION BETWEEN
THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE HELLENIC REPUBLIC AND THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA**

The Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia (hereinafter referred to as «the Participants»), desiring to contribute to strengthening the relations and developing new forms of cooperation between the two countries, bearing in mind their respective international commitments, have agreed as follows:

Article 1

The Foreign Ministers of the two countries shall meet annually. Meetings may also be held between Secretaries of State, Secretaries Generals, heads of departments and experts of both Participants. Working groups may be established.

Article 2

The competent officials of both Participants, may hold consultations on bilateral relations and on international issues of interest to both Participants, as appropriate, with particular attention to the following areas:

- a) issues of expanding and enhancing bilateral political, economic, scientific and cultural cooperation;
- b) issues of mutual cooperation in the context of European security and integration processes, including European regional schemes;
- c) global issues and overall development of international relation;
- d) other issues of mutual interest.

Article 3

The Greek and Slovenian diplomatic missions in the third countries and to the United Nations, the Council of Europe and other international organizations as well as the Participants delegations to the fora of the Organization of Security and Cooperation in Europe shall widen and strengthen their relations and exchanges of information.

Article 4

This Protocol will take effect on the day of its signing and shall remain valid for a period of three years. It shall be considered as automatically renewed for consecutive periods of two years unless terminated by one of the Participants with three months notice before expiry of any given period.

Done at Ljubljana on May 27 1998 in two copies in the English language.

For the Ministry
of Foreign Affairs
of the Hellenic Republic
(Signature)

For the Ministry
of Foreign Affairs
of the Republic of Slovenia
(Signature)

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ

To Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Εξωτερικών της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (εφεξής αποκαλούμενα «Μετέχοντες»), επιθυμώντας να συνεισφέρουν στην ενδυνάμωση των σχέσεων και στην ανάπτυξη νέων μορφών συνεργασίας

μεταξύ των δύο χωρών, έχοντας υπ' όψιν τις αντίστοιχες διεθνείς δεσμεύσεις τους, συμφώνησαν ως εξής:

1ο Άρθρο

Οι Υπουργοί Εξωτερικών των δύο χωρών θα συναντώνται μια φορά το χρόνο. Μπορούν επίσης να γίνουν συναντήσεις μεταξύ Υφυπουργών, Γενικών Γραμματέων, τμηματαρχών και ειδικών των δύο Μετεχόντων. Μπορούν να δημιουργηθούν ομάδες εργασίας.

2ο Άρθρο

Οι αρμόδιοι αξιωματούχοι των δύο Μετεχόντων μπορούν να διεξάγουν διαβουλεύσεις σχετικά με τις διμερείς σχέσεις και διεθνή θέματα που ενδιαφέρουν τους δύο Μετεχόντες, όπως αρμόζει, με ιδιαίτερη προσοχή στους εξής τομείς:

α) Θέματα επέκτασης και βελτίωσης της διμερούς πολιτικής, οικονομικής, επιστημονικής και πολιτιστικής συνεργασίας

β) Θέματα αμοιβαίας συνεργασίας στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής ασφάλειας και των διαδικασιών ολοκλήρωσης, συμπεριλαμβανομένων των Ευρωπαϊκών περιφερειακών προγραμμάτων

γ) παγκόσμια θέματα και γενική ανάπτυξη των διεθνών σχέσεων

δ) άλλα θέματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος

3ο Άρθρο

Η Ελληνική και Σλοβενική διπλωματική αποστολή σε τρίτες χώρες και στα Ηνωμένα Έθνη, στο Συμβούλιο της Ευρώπης και σε άλλους διεθνείς οργανισμούς, καθώς και οι αντιπροσωπείες των Μετεχόντων στα φόρα του Οργανισμού Ασφάλειας και Συνεργασίας στην Ευρώπη θα διευρύνουν και θα ενδυναμώσουν τις σχέσεις τους και τις ανταλλαγές πληροφοριών.

4ο Άρθρο

Το παρόν Πρωτόκολλο θα τεθεί σε ισχύ κατά την ημερομηνία υπογραφής του και θα παραμείνει σε ισχύ για μια περίοδο τριών ετών. Θα θεωρείται ότι ανανεώνεται αυτόματα για διαδοχικές περιόδους δύο ετών εκτός αν λήξει από έναν από τους Μετέχοντες με παράδοση γνωστοποίησης τρεις μήνες πριν τη λήξη της αντίστοιχης περιόδου.

Συντάχθηκε στη Λουμπλιάνα στις 27 Μαΐου 1998 σε δύο αντίτυπα στην Αγγλική γλώσσα.

Για το Υπουργείο Εξωτερικών Για το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας της Δημοκρατίας της Σλοβενίας
(υπογραφή) (υπογραφή)

(2)

ΠΡΑΞΗ ΔΙΟΙΚΗΤΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

Τροποποίηση των διατάξεων της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, όπως ισχύει, σχετικά με τη σύσταση Επιτροπών στην Τράπεζα της Ελλάδος.

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το N. 2548/97 «Ρυθμίσεις για την Τράπεζα της Ελλάδος».

β) Τον ΑΝ 1665/51 «Περί λειτουργίας και ελέγχου τραπεζών».

γ) Τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 1266/82 «Όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

δ) Το Ν. 2076/92 «Ανάληψη και άσκηση δραστηριότητας πιστωτικών ιδρυμάτων και άλλες συναφείς διατάξεις».

ε) Το Ν. 2515/97 (άρθρο 15 «Ανταλλακτήρια συναλλαγμάτων»).

σ) Την ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, όπως ισχύει, και ειδικότερα τις διατάξεις που αφορούν στη σύνθεση και στις αρμοδιότητες της Επιτροπής Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων (τελευταία σχετική ΠΔ/ΤΕ 2370/26.6.95) και της Επιτροπής Συναλλαγμάτων, αποφάσισε τα ακόλουθα:

1. Μετονομάζεται η «Επιτροπή Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων» σε «Επιτροπή Τραπεζικών και Πιστωτικών Θεμάτων» και αντικαθίστανται οι διατάξεις της παρ. II εδ. A 1 και 2 της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, ως εξής:

«Α. Επιτροπή Τραπεζικών και Πιστωτικών Θεμάτων

1. Σύνθεση

Η Επιτροπή συγκροτείται ως ακολούθως:

Πρόεδρος: Ο Διοικητής

Μέλη: Οι δύο Υποδιοικητές

Ο Δικαστικός Σύμβουλος

Οι Διευθυντές των Διευθύνσεων:

– Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών

– Εργασιών Δημοσίου

– Συναλλαγμάτων

Ο Διευθυντής της Υπηρεσίας Διεθνών Σχέσεων Σπ. Παπανικολάου.

Ο Υποδιευθυντεύων στη Διεύθυνση Νομισματικής Πολιτικής και Τραπεζικών Εργασιών Παν. Κυριακόπουλος.

Ο Πρόεδρος, σε περίπτωση απουσίας ή κωλύματος, αναπληρούται από ένα εκ των Υποδιοικητών, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 32 του Καταστατικού της Τράπεζας της Ελλάδος.

Χρεή γραμμετέων και αναπληρωτών τους εκτελούν υπάλληλοι της Διεύθυνσης Νομισματικής Πολιτικής και Τραπεζικών Εργασιών.

2. Αρμοδιότητες

Στην Επιτροπή ανατίθενται τα ακόλουθα:

α) Η έκδοση αποφάσεων που αφορούν στην άσκηση των αρμοδιοτήτων της Τράπεζας της Ελλάδος, όπως αυτές ορίζονται στον ΑΝ 1665/51, στο Ν. 2076/92, στο άρθρο 15 του Ν. 2515/97, στα άρθρα 8 και 9 του Ν. 2548/97, καθώς και των αρμοδιοτήτων που περιήλθαν στην Τράπεζα της Ελλάδος με το άρθρο 1 του Ν. 1266/82, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 12 του Ν. 2548/97.

Στις αρμοδιότητες της Επιτροπής περιλαμβάνονται ιδίως:

– η έκδοση αποφάσεων που αφορούν την ίδρυση και τους όρους λειτουργίας των πιστωτικών και χρηματοδοτικών ιδρυμάτων

– η επιβολή κυρώσεων και προστίμων σε νομικά και φυσικά πρόσωπα

– η κίνηση της διαδικασίας επιβολής ποινικών κυρώσεων κατά φυσικών προσώπων.

β) Η έγκριση τοποθέτησης διαθεσίμων των Ν.Π.Δ.Δ. και των ασφαλιστικών Ταμείων, σύμφωνα με τον ΑΝ 1611/50.

Ο Διοικητής διατηρεί το δικαίωμα να ασκεί με Πράξεις του τις αρμοδιότητες που με την παρούσα Πράξη ανατίθενται στην Επιτροπή Τραπεζικών και Πιστωτικών Θεμάτων.»

II. Καταργείται η Επιτροπή Συναλλάγματος.

III. Από την ισχύ της παρούσας Πράξης παύουν να έχουν εφαρμογή οι διατάξεις της ΠΔ/ΤΕ 2370/26.9.95 καθώς και της παρ. II εδάφ. B 1 και 2 της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84.

Από τις διατάξεις της παρούσας Πράξης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 26 Ιουνίου 1998

Ο Διοικητής
ΛΟΥΚΑΣ ΠΑΠΑΔΗΜΟΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * TELEX 223211 YPET GR * FAX 52 34 312

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ Σολωμού 51	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΟΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.
Πληροφορίες δημοσιευμάτων Α.Ε. - Ε.Π.Ε. 5225 761 5230 841	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Βασ. Όλγας 188, 1ος όρ. - Τ.Κ. 546 55 (031) 423 956
Πληροφορίες δημοσιευμάτων λοιπών Φ.Ε.Κ. 5225 713 5249 547	ΠΕΙΡΑΙΑΣ Νικήτα 6-8 Τ.Κ. 185 31 4136 402 ΠΑΤΡΑ (061) 271 249 Κορίνθου 327 Τ.Κ. 262 23 224 581
Πώληση Φ.Ε.Κ. Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ. Βιβλιοθήκη παλαιών Φ.Ε.Κ. Οδηγίες για δημοσιεύματα Α.Ε. - Ε.Π.Ε. Εγγραφή Συνδρομητών Φ.Ε.Κ. και αποστολή Φ.Ε.Κ. 5239 762 5248 141 5248 188 5248 785 5248 320	ΙΩΑΝΝΙΝΑ Διοικητήριο Τ.Κ. 454 44 (0651) 21 901 ΚΟΜΟΤΗΝΗ (0531) 22 637 Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00 26 522

- Μέχρι 8 σελίδες 200 δρχ.

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ	ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	- Από 8 σελίδες και άνω προσαύξηση 100 δρχ. ανά θεσμό ή μέρος αυτού
-------------	----------------------------	---

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512
Α' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κ.λπ.)	60.000 δρχ.	3.000 δρχ.
Β' (Υπουργικές αποφάσεις κ.λπ.)	70.000 "	3.500 "
Γ' (Διορισμοί, απολύτεις κ.λπ. Δημ. Υπαλλήλων)	15.000 "	750 "
Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κ.λπ.)	70.000 "	3.500 "
Αναπτυξιακών Πράξεων (Τ.Α.Π.Σ.)	30.000 "	1.500 "
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κ.λπ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	15.000 "	750 "
Παράρτημα (Πίνακες επιτυχόντων διαγωνισμών κ.τ.λ.)	5.000 "	250 "
Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	10.000 "	500 "
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	3.000 "	150 "
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	10.000 "	500 "
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	250.000 "	12.500 "
ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΥΧΗ ΕΚΤΟΣ Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	250.000 "	12.500 "

- * Οι συνδρομές του εξωτερικού προπληρώνονται στα Δημόσια Ταμεία που δίδουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
- * Οι συνδρομές του εξωτερικού επιβαρύνονται πέραν των ανωτέρω αναφερομένων ποσών με τα ταχυδρομικά τέλη και μπορεί να στέλνονται με επιταγή και σε ανάλογο συνάλλαγμα στο Διευθυντή Διαχείρισης του Εθνικού Τυπογραφείου.
- * Η πληρωμή του ποσοστού του ΤΑΠΕΤ που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται στην Αθήνα από το Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Σολωμού 51 - Αθήνα) και στις άλλες πόλεις από τα Δημόσια Ταμεία.
- * Οι συνδρομητές του εξωτερικού μπορούν να στέλνουν το ποσό του ΤΑΠΕΤ μαζί με το ποσό της συνδρομής.
- * Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
- * Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
- * Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Μάρτιο κάθε έτους.
- * Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες του κοινού λειτουργούν καθημερινά από 08.00 έως 13.00